

**VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ**  
**pro dočasný dovoz evidovaných koní do Evropské unie**  
**na dobu kratší než 90 dnů v souladu s rozhodnutím 2004/211/ES**

**HEALTH CERTIFICATE**  
**for the temporary admission into the European Union of registered horses**  
**for a period of less than 90 days in accordance with Decision 2004/211/EC**

Číslo osvědčení:

Certificate No: .....

Třetí země odeslání<sup>(1)</sup>:

Third country of dispatch<sup>(1)</sup>: .....

Odpovědné ministerstvo:

Ministry responsible: .....

**I. Identifikace koně**

**Identification of the horse**

a) Číslo identifikačního dokladu (pasu):

Identification document No (passport): .....

b) Potvrzeno:

Validated by: .....

(název příslušného úřadu / Name of competent authority)

**II. Místo původu a místo určení koně**

**Origin and destination of the horse**

Kůň je odeslán z:

The horse is to be sent from:

.....

(místo odeslání / Place of export)

přímo do:

directly to: .....

(členský stát a místo určení / Member State and place of destination)

letadlem<sup>(3)</sup>:

by aircraft<sup>(3)</sup>: .....

(uveďte číslo letu / indicate flight number)

nebo / or

plavidlem<sup>(3)</sup>:

by vessel<sup>(3)</sup>: .....

(uveďte název plavidla / indicate name of vessel)

Jméno a adresa odesílatele:

Name and address of consignor: .....

.....

Jméno a adresa příjemce:

Name and address of consignee: .....

.....

### III. Údaje o zdravotním stavu

#### Health information

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař v

I, the undersigned official veterinarian of .....  
(uved'te zemi / insert name of country)

potvrzují, že výše popsany kůň:  
certify that the horse described above:

- a) pochází ze země, kde jsou povinné hlášením tyto choroby: mor koní, hřebčí nákaza, vozhrivka, encefalomyelitida koní všech typů včetně venezuelské encefalomyelitidy koní, nakažlivá chudokrevnost koní, vezikulární stomatitida, vzteklna, sněť slezinná;  
comes from a country where the following diseases are compulsorily notifiable: African horse sickness, dourine, glanders, equine encephalomyelitis of all types including Venezuelan equine encephalomyelitis, equine infectious anaemia, vesicular stomatitis, rabies, anthrax;
- b) byl dnes vyšetřen a nevykazuje žádné klinické příznaky choroby<sup>(2)</sup>;  
has been examined today and shows no clinical signs of disease<sup>(2)</sup>;
- c) není určen k poražení v rámci národního programu eradikace infekční nebo kontagiózní choroby;  
is not intended for slaughter under a national programme of infectious or contagious disease eradication;
- d) během 60 dnů bezprostředně předcházejících vývozu pobýval v hospodářstvích pod veterinárním dozorem:  
has been resident during the 60 days immediately preceding the exportation on holdings under veterinary supervision:
- na území země odeslání<sup>(1)</sup>,  
on the territory of the country<sup>(1)</sup> of dispatch,  
a / and
  - v členském státě Evropské unie, jestliže byl dovezen do země odeslání<sup>(1)</sup> přímo z členského státu Evropské unie<sup>(3)</sup>,  
in a Member State of the European Union, if it was imported into the country<sup>(1)</sup> of dispatch directly from a Member State of the European Union<sup>(3)</sup>,  
a / and
  - na území třetí země<sup>(1)</sup> schválené pro dočasný nebo trvalý dovoz evidovaných koní do Evropské unie, jestliže byl dovezen přímo do země odeslání<sup>(1)</sup> za podmínek nejméně stejně přísných, jako jsou podmínky stanovené pro dočasný nebo trvalý dovoz evidovaných koní z dotčené třetí země přímo do Evropské unie<sup>(3)</sup>,  
on the territory of a third country<sup>(1)</sup> approved for temporary admission or permanent imports into the European Union of registered horses, if it was imported directly into the country<sup>(1)</sup> of dispatch under conditions at least as strict as laid down for the temporary admission or permanent imports of registered horses from the third country concerned directly into the European Union<sup>(3)</sup>,
- e) byl během 40 dnů bezprostředně předcházejících vývozu umístěn v izolaci  
has undergone the pre-export isolation during the last 40 days immediately preceding the exportation  
od / from .....<sup>(5)</sup> do / to .....<sup>(5)</sup>  
ve schválené karanténní stanici v .....  
in the approved quarantine station at .....  
za následujících podmínek:  
under the following conditions:
- i) buď byl kůň trvale chráněn před vektory<sup>(3)</sup>;  
either the horse was accommodated permanently under vector-protected conditions<sup>(3)</sup>;  
nebo / or
- ii) kůň byl umístěn ve stájích chráněných před vektory alespoň od dvou hodin před západem slunce do dvou hodin po východu slunce následujícího dne a výcvik byl prováděn pod úředním veterinárním dozorem, přičemž byl před opuštěním stáji aplikován účinný odpuzující prostředek proti hmyzu, a byl v přísné izolaci od koňovitých, kteří se nepřipravují na vývoz za podmínek nejméně stejně přísných, jako jsou podmínky pro trvalý nebo dočasný dovoz do Evropské unie<sup>(3)</sup>;

the horse has been confined to the vector-protected stables at least from two hours prior to sunset until two hours after sunrise the next day and exercise was provided under official veterinary supervision, following the application of effective insect repellents prior to the removal from the stables, and in strict isolation from equidae not being prepared for export under conditions at least as strict as required for temporary admission or imports into the European Union<sup>(3)</sup>;

f) pochází z území země<sup>(1)</sup>, kde:

comes from the territory of a country<sup>(1)</sup> in which:

i) se během posledních dvou let nevyskytla venezuelská encefalomyelitida koní;

Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred during the last two years;

ii) se během posledních šesti měsíců nevyskytla hřebčí nákaza;

dourine has not occurred during the last six months;

iii) se během posledních šesti měsíců nevyskytla vozhrivka;

glanders has not occurred during the last six months;

iv) se během posledních šesti měsíců nevyskytla vezikulární stomatitida<sup>(3)</sup>,

vesicular stomatitis has not occurred during the last six months<sup>(3)</sup>;

nebo / or

byl podroben na vzorku krve odebraném během 21 dnů před vývozem dne

was tested on a sample of blood taken, within 21 days of export, on

.....<sup>(5)</sup>,

virusneutralizačnímu testu na vezikulární stomatitidu s negativním výsledkem při zředění séra 1:12<sup>(3)(4)</sup>;

by virus neutralization test for vesicular stomatitis, with negative result at a dilution of 1 in 12<sup>(3)(4)</sup>;

v) v případě nekastrovaného samce staršího než 180 dnů:

in the case of an uncastrated male animal older than 180 days:

1. buď nebyla během posledních šesti měsíců úředně zaznamenána virová arteritida koní<sup>(3)</sup>;

either equine viral arteritis has not been officially recorded during the last six months<sup>(3)</sup>,

nebo / or

2. zvíře:

the animal was tested:

– buď bylo podrobena na vzorku krve odebraném během 21 dnů před vývozem dne  
either on a blood sample taken within 21 days of export on

.....<sup>(5)</sup>,

virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem při zředění séra 1:4<sup>(3)(4)</sup>;

by virus neutralization test for equine viral arteritis with negative result at a dilution of one in four<sup>(3)(4)</sup>;

nebo / or

– poměrná část jeho veškerého spermatu, odebraného během 21 dnů před vývozem dne  
on an aliquot of the entire semen of the horse taken within 21 days of export on

.....<sup>(5)</sup>,

byla podrobena testu izolace viru na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem<sup>(3)(4)</sup>;

by virus isolation test for equine viral arteritis with negative result<sup>(3)(4)</sup>,

nebo / or

3. zvíře bylo očkováno dne

the animal was vaccinated on

.....<sup>(5)</sup>,

proti virové arteritidě koní pod úředním veterinárním dozorem očkovací látkou schválenou příslušným orgánem, v souladu s následujícími programy pro prvoočkování a bylo přeočkováno v pravidelných intervalech <sup>(3)(4)</sup>;

against equine viral arteritis under official veterinary supervision with a vaccine approved by the competent authority, according to the following programmes for initial vaccination and has been revaccinated at regular intervals<sup>(3)(4)</sup>.

**Programy pro prvoočkování proti virové arteritidě koní:**

**Programmes for initial vaccination against equine viral arteritis:**

Návod: Škrtněte očkovací programy, které se nevztahují na výše popsané zvíře.

Instruction: Cross out vaccination programmes that do not apply to the animal described above.

a) Očkování bylo provedeno v den odběru vzorku krve, který byl následně s negativním výsledkem podroben virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní při zředění séra v poměru 1:4.

Vaccination was carried out on the day a blood sample was taken that subsequently proved negative in a virus neutralisation test for equine viral arteritis at a dilution of one in four.

b) Očkování bylo provedeno během nanejvýš patnáctidenního období izolace pod úředním veterinárním dozorem počínajícího v den odběru vzorku krve, který byl během této doby podroben s negativním výsledkem virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní při zředění séra v poměru 1:4; nebo

Vaccination was carried out during a period of isolation of not more than 15 days under official veterinary supervision commencing on the day a blood sample was taken that was tested during that time with negative result in a virus neutralization test for equine viral arteritis at a dilution of one in four.

c) Očkování bylo provedeno, když bylo zvíře staré 180 až 270 dnů, během období izolace pod úředním veterinárním dozorem. Během období izolace dva vzorky krve odebrané nejméně v rozmezí 10 dnů vykazaly stejný nebo klesající titr protilátky při virusneutralizačním testu na virovou arteritidu koní.

Vaccination was carried out when the animal was at an age of 180 to 270 days, during a period of isolation under official veterinary supervision. During the isolation period two blood samples taken at least 10 days apart proved a stable or declining antibody titre in a virus neutralization test for equine viral arteritis.

g) nepochází z území dotčené země<sup>(1)</sup> považovaného v souladu s právními předpisy ES za infikované morem koní, a buď:

does not come from the territory of a country<sup>(1)</sup> considered, in accordance with EC legislation, as infected with African horse sickness and was either:

– nebyl očkován proti moru koní<sup>(3)</sup>,  
not vaccinated against African horse sickness<sup>(3)</sup>,

nebo / or

– byl očkován proti moru koní dne  
was vaccinated against African horse sickness on

.....<sup>(5)</sup>,

což je nejméně 80 dnů před izolací před vývozem<sup>(3)(4)</sup>;  
at least 80 days prior to pre-export isolation<sup>(3)(4)</sup>;

h) nepochází z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů s následujícími podmínkami:

does not come from a holding which was subject to a prohibition order for animal health reasons which laid down the following conditions:

i) jestliže nebyla v daném hospodářství poražena všechna zvířata druhů vnímavých k chorobě, zákaz trval:

If not all animals of species susceptible to the disease located on the holding were slaughtered, the prohibition lasted for:

- v případě encefalomyelitidy koní šest měsíců počínaje od data, kdy byli koňoviti infikováni touto chorobou poraženi,  
six months in the case of equine encephalomyelitis, beginning on the date on which the equidae suffering from the disease are slaughtered,
  - v případě nakažlivé chudokrevnosti koní po dobu potřebnou k provedení dvou testů dle Cogginse v rozmezí tří měsíců s negativní reakcí na zvířatech, která zbyla po porážce infikovaných zvířat,  
a period required to carry out with negative results two Coggins tests three months apart on the animals remaining after the infected animals have been slaughtered in the case of infectious anaemia,
  - v případě vezikulární stomatitidy šest měsíců ,  
six months in the case of vesicular stomatitis,
  - v případě vztekliny jeden měsíc od posledního zaznamenaného případu,  
one month from the last recorded case, in the case of rabies,
  - v případě sněti slezinné 15 dnů od posledního zaznamenaného případu,  
15 days from the last recorded case, in the case of anthrax.
- ii) jestliže byla všechna zvířata druhů vnímavých k chorobě v daném hospodářství poražena, zákaz trval 30 dnů – a v případě sněti slezinné 15 dnů – počítáno ode dne, kdy byly po likvidaci zvířat prostory uspokojivě dezinfikovány;  
If all the animals of species susceptible to the disease located on the holding were slaughtered, the prohibition lasted for 30 days, or 15 days in the case of anthrax, beginning on the day on which following the destruction of the animals the disinfection of the premises was satisfactorily completed;
- i) nebyl, podle mého nejlepšího vědomí a podle prohlášení majitele nebo jeho zástupce, během 15 dnů před izolací před vývozem v kontaktu se zvířaty vykazujícími klinické příznaky infekční choroby nebo nákazy přenosné na koňovité;  
has, to the best of my knowledge and according to the declaration of the owner or his representative, not been in contact with animals showing clinical signs of an infectious or contagious disease transmissible to equidae during 15 days prior to pre-export isolation;
- j) byl podroben na vzorcích krve odebraných během 21 dnů před vývozem dne  
was subjected to the following tests carried out with negative results on samples of blood taken, within 21 days of export, on  
.....<sup>(4)(5)</sup>;  
těmto testům s negativními výsledky:
- test dle Cogginse na nakažlivou chudokrevnost koní,  
a Coggins test for equine infectious anaemia,
  - komplementfixační test na hřebčí nákazu při zředění séra 1:5;  
a complement fixation test for dourine at a dilution of one in five;
- k) byl podroben testu na mor koní popsanému v příloze D směrnice 90/426/EHS  
was subjected to a test for African horse sickness as described in Annex D to Directive 90/426/EEC
1. buď jednou, a to na vzorku krve odebraném během 10 dnů před vývozem  
either on one occasion, carried out on a sample of blood taken  
dne / on .....<sup>(5)</sup>  
s negativním výsledkem, jestliže nebyl očkován a byl trvale umístěn pod ochranou před vektory podle písm. e) bodu i) výše<sup>(3)(4)</sup>, nebo  
within 10 days of export with negative reaction, if it has not been vaccinated and was permanently accommodated under vector-protected conditions as stated in point (e) (i) above<sup>(3)(4)</sup>, or
  2. dvakrát, a to na vzorcích krve odebraných v rozmezí 21 až 30 dnů  
on two occasions, carried out on samples of blood taken with an interval of between 21 and 30 days  
dne / on .....<sup>(5)</sup> a dne / and on .....<sup>(5)</sup> ,  
přičemž druhé datum odběru bylo během 10 dnů před vývozem, a to buď:  
the second of which was taken within 10 days of export either:
    - s negativními výsledky, jestliže nebyl očkován<sup>(3)(4)</sup>; nebo  
with negative reactions, if it has not been vaccinated<sup>(3)(4)</sup>, or

- bez zvýšení hladiny protilátek, jestliže byl očkován<sup>(3)(4)</sup>;  
without increase in antibody level, if it has been vaccinated<sup>(3)(4)</sup>;
- l) byl dvakrát podroben testu ELISA na encefalitidu koní, provedenému na vzorcích krve odebraných v rozmezí 21 až 30 dnů,  
was subjected to an ELISA test for equine encephalosis on two occasions, carried out on samples of blood taken with an interval of between 21 and 30 days
- a to dne / on .....<sup>(5)</sup> a dne / and on .....<sup>(5)</sup>,  
přičemž druhé datum odběru bylo během 10 dnů před vývozem, a to buď:  
the second of which was taken within 10 days of export either:
- s negativními výsledky<sup>(3)(4)</sup>, nebo  
with negative reactions<sup>(3)(4)</sup>, or
  - bez zvýšení hladiny protilátek<sup>(3)(4)</sup>.  
without increase in antibody level<sup>(3)(4)</sup>.

**IV. Kůň bude odeslán z karanténní stanice přímo:**

The horse will be sent directly from the quarantine station

- a) buď na letiště pod ochranou před vektory a bude odeslán do členského státu Evropské unie, aniž přijde do styku s jinými koňovitými bez osvědčení ES pro trvalý nebo dočasný dovoz a bude přepraven letadlem, které je předem vyčištěno a dezinfikováno pomocí dezinfekčního prostředku úředně uznaného v zemi odeslání a ošetřeno sprejem proti hmyzím vektorům těsně před odletem<sup>(3)</sup>,  
either to the airport under vector-protected conditions and will be sent to the Member State of the European Union without coming into contact with other equidae not accompanied by an EC certificate either for permanent imports or for temporary admission and will be transported in an aircraft which was cleansed and disinfected in advance with a disinfectant officially recognised in the country of dispatch and sprayed against vector insects just prior to take off<sup>(3)</sup>,  
nebo / or
- b) do přístavu v Kapském městě pod ochranou před vektory a bude odeslán do členského státu Evropské unie, aniž přijde do styku s jinými koňovitými bez osvědčení ES pro trvalý nebo dočasný dovoz a bude přepraven plavidlem plujícím přímo do přístavu v Evropské unii, aniž by se zastavilo v přístavu na území země<sup>(1)</sup>, ze které není povolen dovoz koňovitých do Evropské unie, ve stáních, která jsou předem vyčištěna a dezinfikována pomocí dezinfekčního prostředku úředně uznaného v zemi odeslání a ošetřena sprejem proti hmyzím vektorům těsně před vyplutím<sup>(3)</sup>.  
to the port of Cape Town under vector-protected conditions and will be sent to the Member State of the European Union without coming into contact with other equidae not accompanied by an EC certificate either for permanent imports or for temporary admission and will be transported on a vessel which is scheduled directly to a port in the European Union without calling into a port situated on the territory of a country<sup>(1)</sup> not approved for imports into the European Union of equidae in stalls which were cleansed and disinfected in advance with a disinfectant officially recognised in the country of dispatch and sprayed against vector insects just prior to role off<sup>(3)</sup>.

Příložené prohlášení podepsané majitelem nebo jeho zástupcem je součástí tohoto osvědčení.

The attached declaration signed by the owner or representative is part of the certificate.

**V. Toto osvědčení platí 10 dnů. V případě přepravy po moři se platnost prodlouží o dobu trvání cesty po moři.**

Toto osvědčení spolu s identifikačním dokladem (pasem) musí doprovázet koně po celou dobu jeho setrvání na území Evropské unie. Celková doba setrvání na území Evropské unie nesmí překročit 90 dnů.

The certificate is valid for 10 days. In the case of transport by sea, the time is prolonged by the time of the sea journey.

This certificate together with the identification document (passport) must accompany the horse during the whole of the residence within the European Union. The total period of residence on the territory of the European Union must not exceed 90 days.

Datum Date	Místo Place	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře <sup>(6)</sup> Stamp and signature of the official veterinarian <sup>(6)</sup>
..... (Hůlkovým písmem jméno a kvalifikace / Name in block capitals and capacity)		

**VI. Datum a místo vstupu na území Evropské unie:**

Date and place of entry into the European Union:

.....

.....

.....

(Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře / Stamp and signature of the official veterinarian)<sup>(6)</sup>

Datum vývozu z Evropské unie:

Date of export from the European Union:.....

**VII. V případě, kdy se kůň přemístí z jednoho členského státu do druhého v souladu s tímto prohlášením, musí být doba platnosti tohoto osvědčení prodloužena o dalších 10 dnů úředním veterinárním lékařem členského státu odeslání. Kontrola totožnosti, provedená při této příležitosti, musí být potvrzena v pasu.**

Where the horse subsequently moves from one Member State to another as indicated in the declaration, the period of validity of the certificate must be extended for a further 10 days by an official veterinarian of the Member State of dispatch. The identity check carried out on this occasion has to be certified in the passport.

Já, níže podepsaný, jsem koně dnes vyšetřil a potvrzuji, že splňuje podmínky směrnice 90/426/EHS, a zejména požadavky bodu III písm. b), c) a g) tohoto osvědčení.

Dle mého nejlepšího vědomí nebyl v průběhu posledních 15 dnů v kontaktu s koňovitými postiženými infekční nebo kontagiózní chorobou.

I, the undersigned have examined the horse today and certify that it meets the conditions of Directive 90/426/EEC and, in particular, the requirements of paragraph III (b), (c) and (g) of this certificate.

To the best of my knowledge during the last 15 days it has not been in contact with equidae suffering from an infectious or contagious disease.

Datum vyšetření Date of examination	Místo vyšetření Place of examination	Místo určení Place of destination	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře <sup>(6)</sup> Stamp and signature of the official veterinarian <sup>(6)</sup>

.....  
(Hůlkovým písmem jméno a funkce / Name in block capitals and capacity)

- (1) Územím země se rozumí celé území nebo část území v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 90/426/EHS, jak je stanoveno v rozhodnutí Komise 92/160/EHS v platném znění.  
Territory of a country means the whole territory or the part of the territory in accordance with Article 13(2) of Directive 90/426/EEC as laid down in Commission Decision 92/160/EEC as last amended.
- (2) Osvědčení musí být vydáno v den nakládky koně k odeslání do členského státu určení nebo poslední pracovní den před nakládkou a musí být doprovázeno identifikačním dokladem (pasem) po celou dobu pobytu koně v Evropské unii.  
The certificate must be issued on the day of loading of the horse for dispatch to the Member State of destination or on the last working day before embarkation and accompanied by the identification document (passport) during the time of residence in the European Union.
- (3) Nehodící se škrtněte. / Delete as appropriate.
- (4) Provedený (provedené) test (testy), výsledek (výsledky) a očkování musí být uvedeny v identifikačním dokladu (pasu).  
The test(s) carried out, their results and the vaccination have to be entered in the identification document (passport).
- (5) Uveďte datum. / Insert date.
- (6) Barva razítka a podpisu musí být jiná než barva tisku. / The colour of the stamp and the signature must be different to that of the printing.

# PROHLÁŠENÍ

## DECLARATION

Já, níže podepsaný, majitel<sup>(1)</sup> nebo zástupce majitele<sup>(1)</sup> výše popsaného koně, prohlašuji, že:

I, the undersigned, owner<sup>(1)</sup> or representative of the owner<sup>(1)</sup> of the horse described above declare:

1. Kůň setrvá na území Evropské unie po dobu nejvýše 90 dnů a po tuto dobu bude umístěn v těchto hospodářstvích:

The horse will be resident in the European Union for a period of less than 90 days and during that time it will be accommodated on the following premises:

- 1) od / from ..... (uved'te datum/insert date) do / to ..... (uved'te datum/insert date)

v / in ..... (uved'te místo / insert place of holding)

v / in ..... (uved'te členský stát/ insert Member State)

- 2) od / from ..... (uved'te datum/insert date) do / to ..... (uved'te datum/insert date)

v / in ..... (uved'te místo / insert place of holding)

v / in ..... (uved'te členský stát/ insert Member State)

- 3) od / from ..... (uved'te datum/insert date) do / to ..... (uved'te datum/insert date)

v / in ..... (uved'te místo / insert place of holding)

v / in ..... (uved'te členský stát/ insert Member State)

- 4) od / from ..... (uved'te datum/insert date) do / to ..... (uved'te datum/insert date)

v / in ..... (uved'te místo / insert place of holding)

v / in ..... (uved'te členský stát/ insert Member State)

2. Kůň bude odeslán z karanténní stanice v..... přímo na místo určení, aniž přijde do styku s jinými koňovitými, kteří nemají osvědčení pro dočasný nebo trvalý dovoz do Evropské unie.

The horse will be sent directly from the quarantine station at ..... to the premises of destination without coming into contact with other equine animals not accompanied by a certificate for temporary admission or permanent importation into the European Union.

3. Převaha bude provedena takovým způsobem, aby bylo možné účinně zajistit ochranu zdraví a dobrých životních podmínek zvířete.

The transportation will be effected in such a way that the health and well-being of the animal can be protected effectively.

4. Kůň nebyl během 15 dnů před izolací před vývozem v kontaktu se zvířaty postiženými infekční nebo kontagiózní chorobou přenosnou na koňovité.

During 15 days prior to pre-export isolation the horse has not been in contact with animals suffering from infectious or contagious diseases transmissible to equidae.

5. Podle pokynů úředního veterinárního lékaře jsem provedl veškerá opatření, aby byly splněny podmínky uvedené v oddíle IV, a zejména aby se zajistilo, že po příletu na letiště nebo příjezdu do přístavu, které se nacházejí na území Evropské unie a jsou podle směrnice 91/496/EHS schválené jako stanoviště hraniční kontroly pro evidované koně, bude prohlášení stanovené v příloze IV rozhodnutí Komise 97/10/ES řádně vyplněno a podepsáno velitelem letadla nebo kapitánem lodi.

According to the instructions of the official veterinarian I have made all arrangements to comply with the conditions in Section IV and in particular to ensure that the declaration provided for in Annex IV to Commission Decision 97/10/EC will be duly completed and signed by the captain of the aircraft or the master of the vessel upon arrival in an airport or port situated on the territory of the European Union and approved in accordance with Directive 91/496/EEC as border inspection post for registered horses.

6. Kůň opustí území Evropské unie dne

The horse will leave the European Union on .....<sup>(2)</sup>

na hraničním stanovišti

at the border post of.....

(uved'te jméno a místo výstupu / insert name and place of exit)



7. Jméno a adresa majitele<sup>(1)</sup> nebo jeho zástupce<sup>(1)</sup>:

Name and address of the owner<sup>(1)</sup> or representative<sup>(1)</sup>:

.....

.....

.....

(Místo, datum / Place, date)

(Podpis / Signature)

Veterinární osvědčení č.

Health certificate No .....

.....

Podpis úředního veterinárního lékaře podepisujícího osvědčení<sup>(3)</sup>

Signature of the official veterinarian signing the certificate<sup>(3)</sup>

(1) Nehodící se škrtněte.

Delete as appropriate.

(2) Doplňte datum.

Insert date.

(3) Barva razítka a podpisu musí být jiná než barva tisku.

The colour of the stamp and the signature must be different to that of the printing.